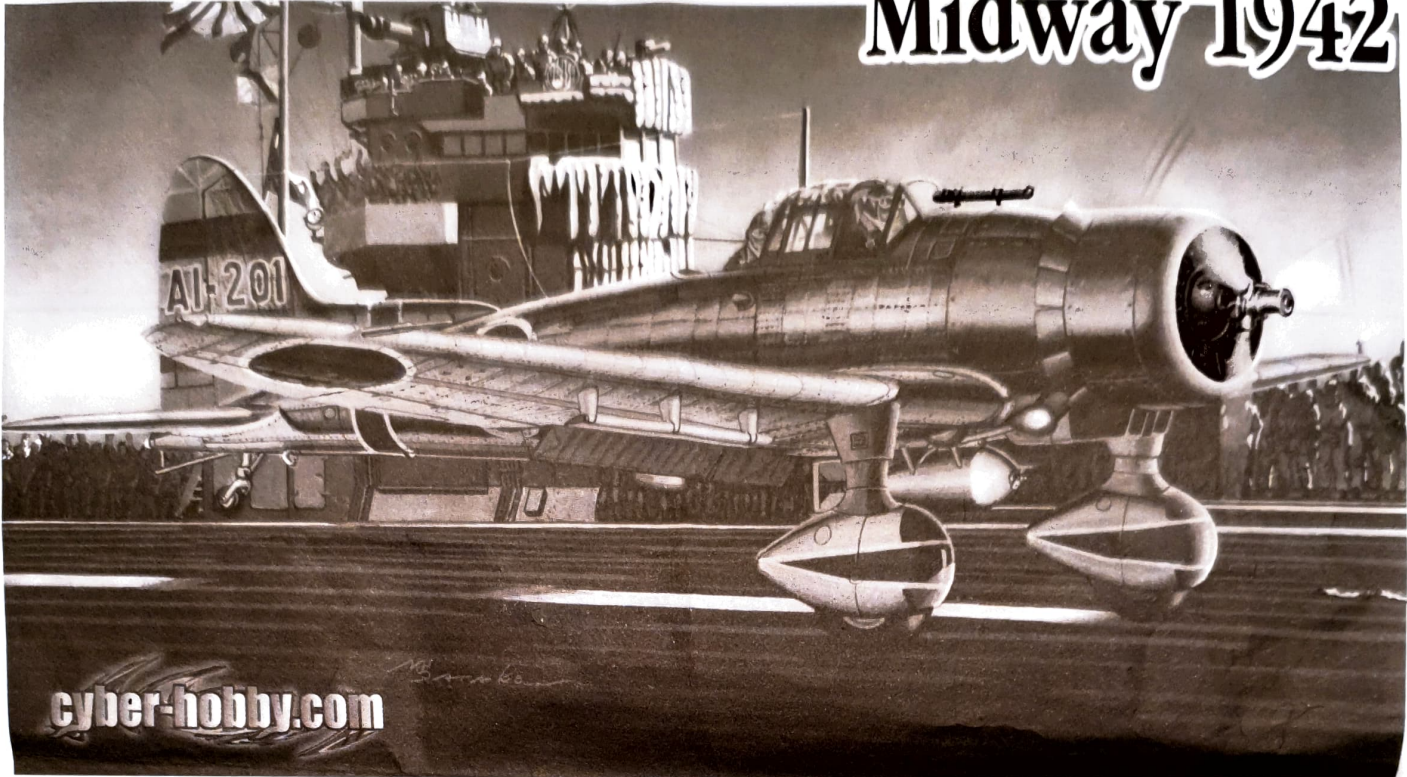
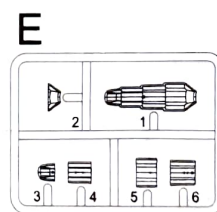
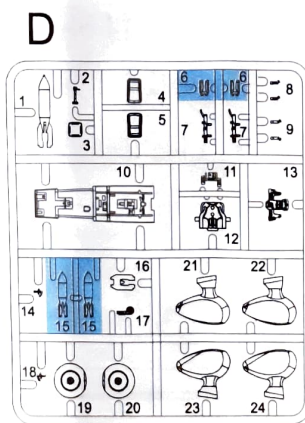
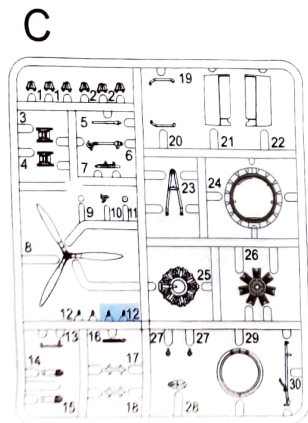
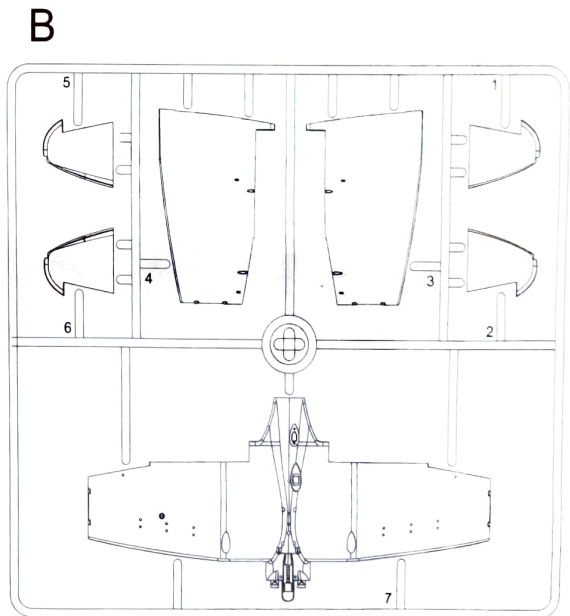
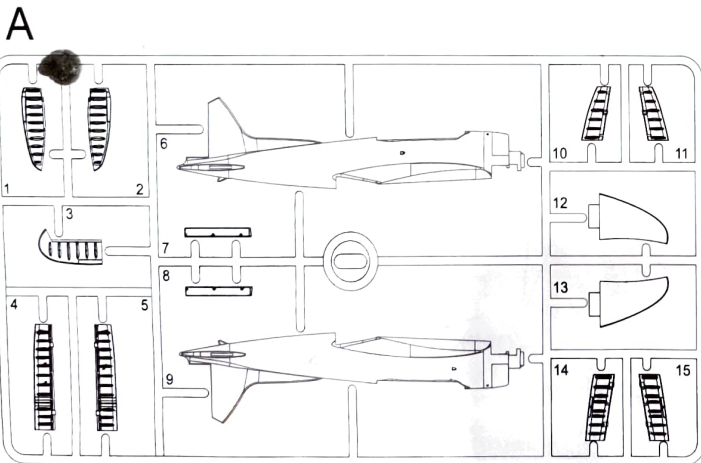


# Aichi Type 99 "Val" Dive-Bomber

## Midway 1942



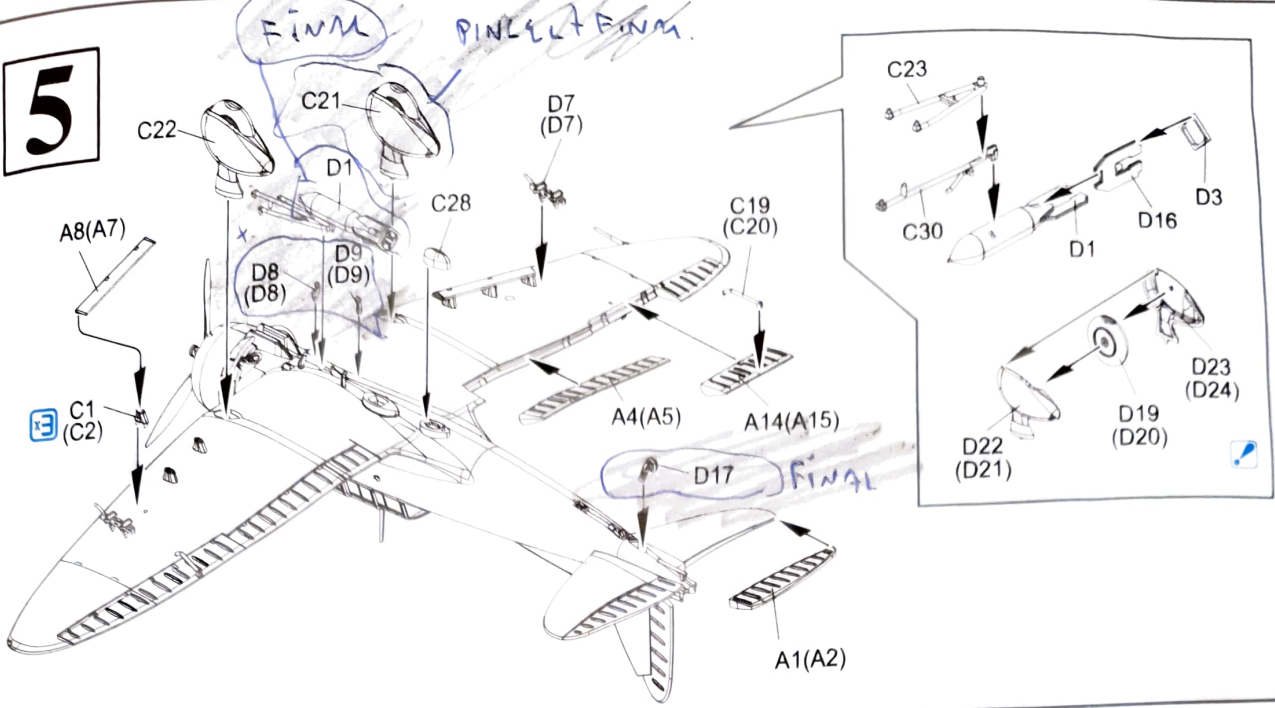
KIT NO:5107



の部品は使用しません  
Parts not for use  
Teile werden nicht verwendet.  
Pièces a ne pas utiliser.  
Parti nin utilizati.  
不要な使用する部品



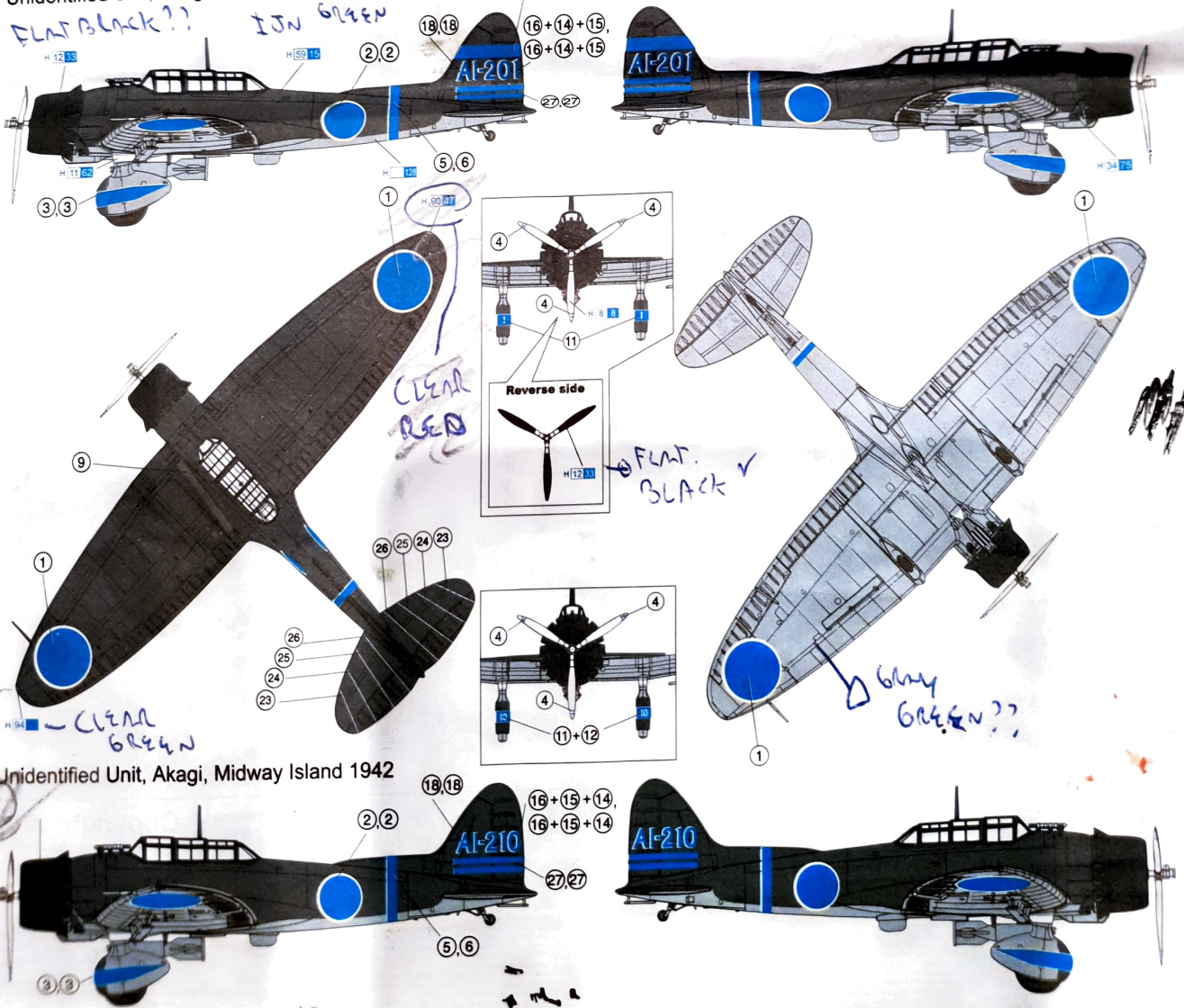
5



# Painting & Markings

マーキング及び塗装図    Markierungen und Bemalung    Decoration et Peinture    Marchio & Pittura    標貼及着色指示

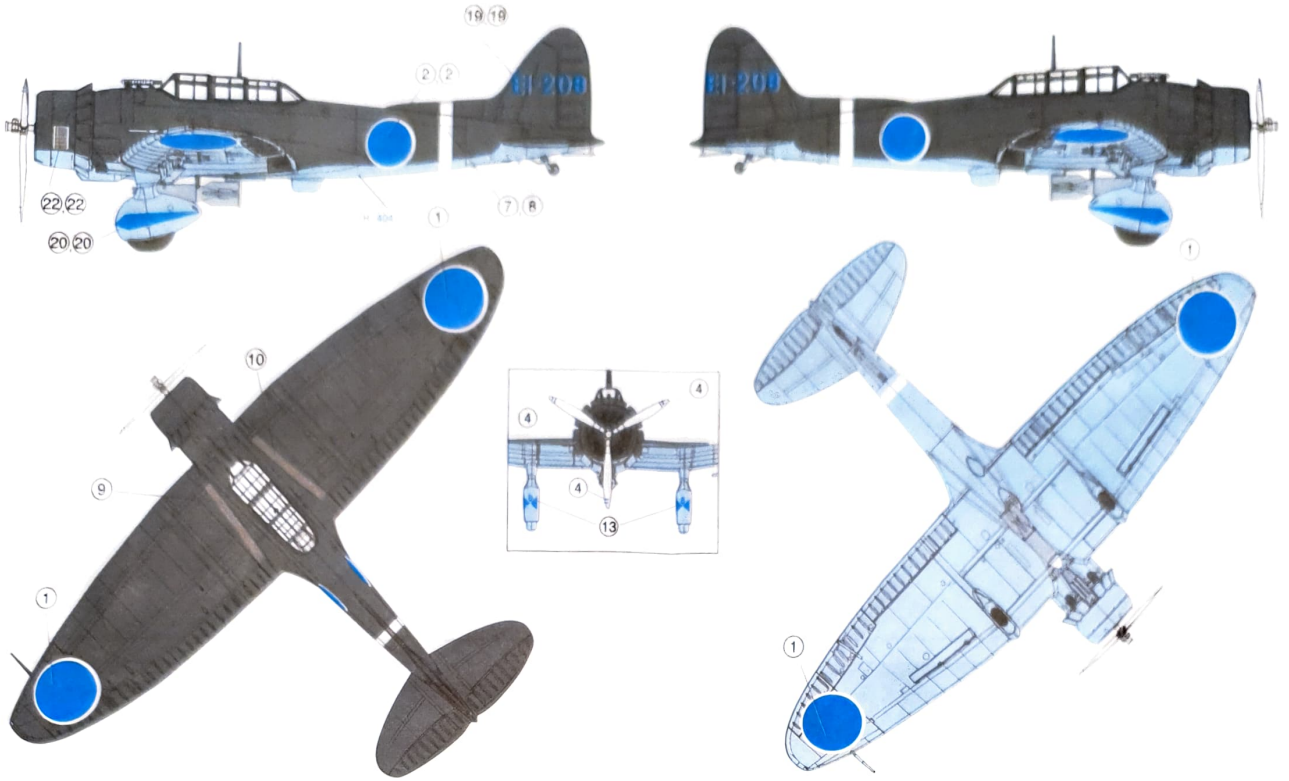
Unidentified Unit, Akagi, Midway Island 1942



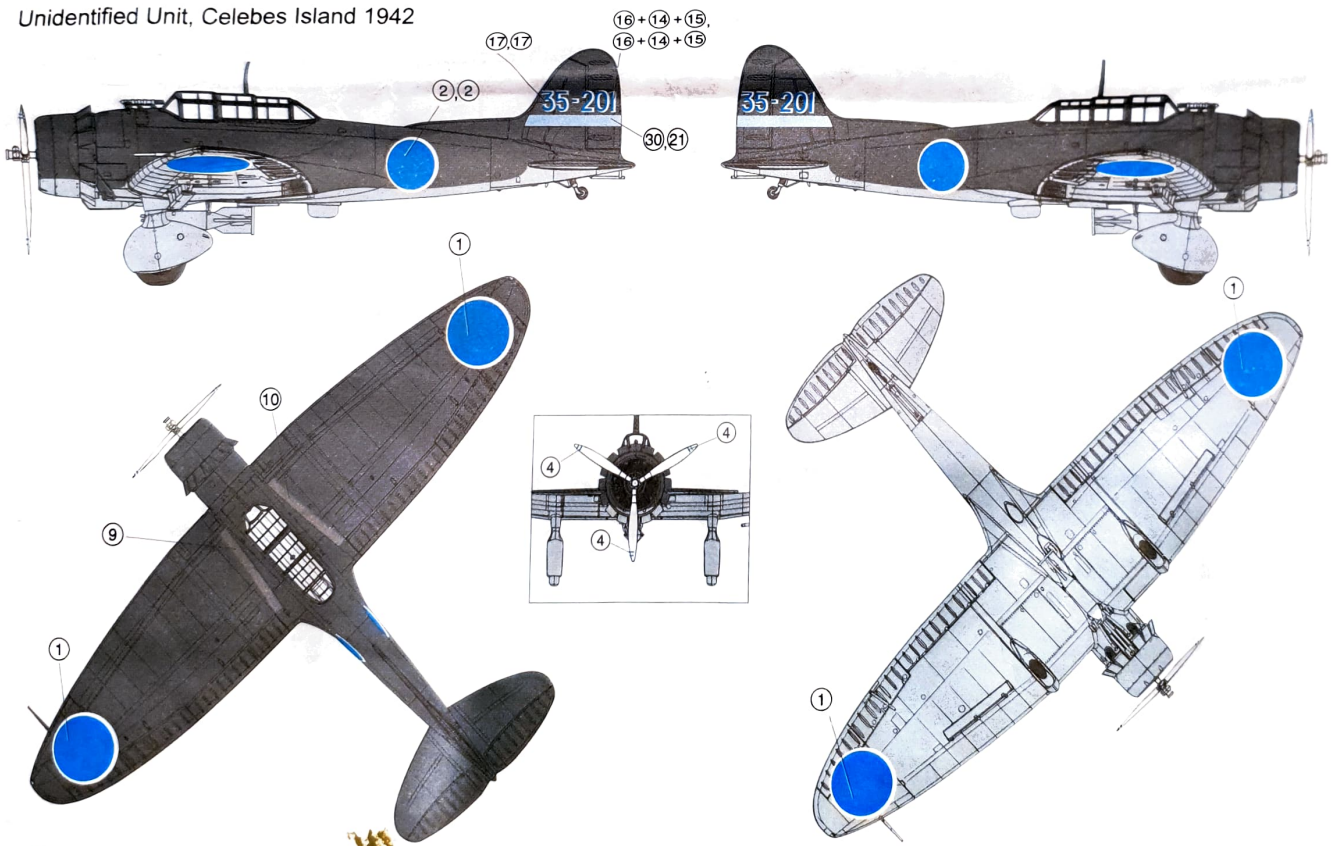
Unidentified Unit, Akagi, Midway Island 1942

130

Unidentified Unit, Shokaku, Coral Sea 1942



Unidentified Unit, Celebes Island 1942



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H. Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA **A Quality Product of** **DRAGON** Copyright © 2012 5107-01

**■ フォトリソグラフィ**  
 ① 本製品の印刷は最新のフォトリソグラフィ技術により行われ、極めて高精度で印刷されています。そのため、印刷された部品は非常に滑らかで、塗装が容易です。また、印刷された部品は非常に堅固で、長期間の使用に耐えます。② 印刷された部品は、使用前に必ずよく洗浄してください。③ 印刷された部品は、使用前に必ずよく乾燥させてください。④ 印刷された部品は、使用前に必ずよく冷却させてください。⑤ 印刷された部品は、使用前に必ずよく保護してください。

**■ Correct Method for Applying Decals**  
 ① Clean the model surface with a wet cloth.  
 ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.  
 ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.  
 ④ Moisten the design in the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any residual water or air bubbles under the decal with a soft cotton swab.  
 ⑤ When the decal is dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around the decal.

**■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder**  
 ① Reinigen Sie das Modell mit feuchtem Tuch.  
 ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen heraus schneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.  
 ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so ansetzen. Sie es vom Papier weg und seine genaue Position auf dem Modell.  
 ④ Komplett in die exakte Lage mit feuchtem Fingerkuppe und drücken Sie Wasserreste unter dem Abziehbild mit weichen Baumwollwolle weg.  
 ⑤ Entfernen Sie beim Abtrocknen des Abziehbildes mit feuchtem Tuch alle Rückstände.

**■ Modo esatto per applicare le decalcomanie**  
 ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.  
 ② Ritagliare ciascun disegno del foglio decalcomanie e immergerlo nella cassetta per 20 secondi.  
 ③ Considerare con popolarità se il disegno è staccato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.  
 ④ Spazzare il disegno nella giusta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto le decalcomanie mediante un panno soffice e come.  
 ⑤ Quando le decalcomanie sono siccate, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alle decalcomanie stesse.

**■ Comment appliquer les décalcomanies correctement**  
 ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.  
 ② Découper chaque décalcomanie de la feuille de papier et le plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.  
 ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier support. Si oui, le positionner à l'endroit précis sur le modèle et le faire glisser sur le papier support.  
 ④ Humidifier le décalcomanie complètement avec un doigt humide et éponger l'excédent d'eau et les bulles d'air sous le décalcomanie avec un chiffon doux.  
 ⑤ Quand les décalcomanies sont sèches, éponger le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

**■ 貼上水印彫刻の正確な方法**  
 ① 模型表面を濡れた布で拭く。  
 ② 各々の彫刻デザインをデカールシートから切り取り、ぬるま湯に20秒間浸す。  
 ③ 指先で彫刻が紙から離れているかを確認する。もし離れている場合は、適切な位置に模型に貼り付け、紙から剥がす。  
 ④ 濡れた指先で彫刻を正確な位置に押し付け、濡れた指先で彫刻の下に余った水や空気を拭き取る。  
 ⑤ 彫刻が乾燥したら、濡れた布で彫刻の周囲の余った接着剤を拭き取る。